

	EN	FR	DE	ES	NL	RU												
TECHNICAL SPECIFICATIONS Input voltage : 5V DC from a USB port Current: 500 mA max - divided into 4 ports Dimensions: 77x43x12 mm Weight: 77gr  USB 3.0 - compatible with previous USB versions  Up to 4 USB devices at the same time All trademarks and registered trademarks are the property of their respective owners.  USER MANUAL  USB HUB 4 PORTS 3.0 <table><tr><td>Manuel utilisateur</td><td>Användarmanual</td></tr><tr><td>Benutzerhandbuch</td><td>Manuale d'uso</td></tr><tr><td>Manual del usuario</td><td>Podręcznik użytkownika</td></tr><tr><td>Gebruikshandleiding</td><td>Používateľská príručka</td></tr><tr><td>Руководство пользователя</td><td>Uživatelská příručka</td></tr><tr><td>Manual do Utilizador</td><td>دليل المستخدم</td></tr></table> REF : 900121	Manuel utilisateur	Användarmanual	Benutzerhandbuch	Manuale d'uso	Manual del usuario	Podręcznik użytkownika	Gebruikshandleiding	Používateľská príručka	Руководство пользователя	Uživatelská příručka	Manual do Utilizador	دليل المستخدم	PRODUCT 4 PORTS USB 3.0 HUB INSTRUCTIONS Plug the USB cord on the hub into a free USB port on your notebook or tablet. Wait a few seconds for the installation to finish. Installation occurs automatically on Windows, MacOS, Linux and Android. Your USB hub is ready to use. Warning, to function in USB 3.0 (5 Gb/s), the hub must be connected to your device via a port capable of operating on USB 3.0 or higher. Otherwise, the hub will function in USB 1.0, 1.1 or 2.0, i.e. at a reduced speed of 1.5, 12 or 480 Mb/s. WARNING Keep away from water, fire, liquids and out of the reach of children. Avoid exposing the product to prolonged periods of extreme heat or cold. Qualified personnel must replace the product to avoid a hazard. Do not dismantle or attempt to repair this product yourself. TROUBLESHOOTING If the unit appears to have failed in functioning, please check the following: The USB cable is correctly plugged into one of the USB port. The USB hub is recognised by your device's operating system (Windows, MacOS, Android, Linux, etc.) PRODUCT REGISTRATION PORT EUROPE recommends that you register your product shortly after its purchase on the website http://www.port-connect.com TECHNICAL SUPPORT For technical questions regarding your product, please go to the contact/support section on the website http://www.port-connect.com DECLARATION OF CONFORMITY Hereby, PORT EUROPE, 22 rue de la Fédération 75015 PARIS France, declare that this product complies with the essential CE requirements and provision and is in accordance with the standards, guidelines and specifications mentioned below: EN 55032:2015/AC:2016-07 EN 55035:2017 EN 61000-4-2:2009, EN 61000-4-3:2006+A2:2010 RoHS Directive 2011/65/EU & revision 2015/863/EU Eric RAMPI 12/05/2021, Paris  EUROPEAN DIRECTIVE 2012/19/EU The European Directive 2012/19/EU on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE), requires that old household electrical appliances must not be disposed of in the normal household waste stream. Old appliances must be collected separately in order to optimize the recovery and recycling of the materials they contain and reduce the impact on human health and the environment. The symbol of the crossed out dustbin is marked on all products to remind the obligations of separate collection. Consumers should contact their local authority or retailer for information concerning the correct disposal of their product. 	PRODUIT HUB USB 3.0 4 PORTS INSTRUCTIONS Branchez le cordon USB du hub sur un port USB disponible de votre notebook ou tablette. Attendez quelques secondes que l'installation se termine. L'installation se fait automatiquement sous Windows, MacOS, Linux et Android. Votre hub USB est prêt à fonctionner. Attention, pour fonctionner en USB 3.0 (5 Gb/s), le hub doit être branché sur un port de votre device en USB 3.0 ou supérieur. Dans le cas contraire, le hub fonctionnera en USB 1.0, 1.1 ou 2.0, c'est à dire en vitesse lente de 1,5, 12 ou 480 Mb/s. ATTENTION Tenir à l'écart de l'eau, du feu ou de tout liquide et hors de la portée des enfants. Éviter d'exposer le produit à des périodes prolongées de chaleur ou de froid extrême. Un personnel qualifié doit remplacer le produit afin d'éviter tout danger. Ne pas démonter ou tenter de réparer ce produit vous-même. RÉSOLUTION DES PROBLÈMES Si l'appareil semble ne pas fonctionner, veuillez vérifier les points suivants : Le câble USB est correctement branché dans l'un des ports USB. Le hub USB est bien reconnu par le système d'exploitation de votre appareil (Windows, MacOS, Android, Linux...) ENREGISTREMENT PRODUIT PORT EUROPE vous recommande d'enregistrer votre produit dans les plus brefs délais après son achat sur le site internet http://www.port-connect.com SUPPORT APRES-VENTE Pour les questions techniques relatives à votre produit merci de vous rendre dans la section contact / support après-vente sur le site internet http://www.port-connect.com DECLARATION DE CONFORMITE Nous PORT EUROPE, 22 rue de la Fédération 75015 PARIS France, Déclarons que ce produit est conforme aux dispositions CE et en conformité avec les normes, directives et spécifications mentionnées ci-dessous : EN 55032:2015/AC:2016-07 EN 55035:2017 EN 61000-4-2:2009, EN 61000-4-3:2006+A2:2010 RoHS Directive 2011/65/EU & revision 2015/863/EU Eric RAMPI 12/05/2021, Paris  DIRECTIVE EUROPÉENNE 2012/19/UE La directive Européenne 2012/19/UE sur les Déchets des Equipements Electriques et Electroniques (DEEE), exige que les appareils ménagers usagés ne soient pas jetés dans le flux normal des déchets ménagers. Les appareils usagés doivent être collectés séparément afin d'optimiser le taux de récupération et le recyclage des matériaux qui les composent et réduire l'impact sur la santé humaine et l'environnement. Le symbole de la poubelle barrée est apposé sur tous les produits pour rappeler les obligations de la collecte séparée. Les consommateurs devront contacter les autorités locales ou leur revendeur concernant la démarche à suivre pour l'enlèvement de leur appareil. 	PRODUKT USB-3.0-HUB MIT 4 PORTS ANWEISUNGEN Schließen Sie das USB-Kabel des Hubs an einen freien USB-Stecker Ihres Notebooks oder Tablets an. Warten Sie einige Sekunden, bis die Installation abgeschlossen ist. Unter Windows, MacOS, Linux und Android erfolgt die Installation automatisch. Ihr USB-Hub ist einsatzbereit. Für den USB 3.0-Betrieb (5 Gb/s) muss das Hub an einen USB 3.0-Anschluss oder höher Ihres Geräts angeschlossen sein. Im gegenteiligen Fall funktioniert das Hub im USB 1.0-, 1.1- oder 2.0-Betrieb bzw. mit langsamer Geschwindigkeit von 1,5, 12 oder 480 Mb/s. WARNUNG Von Wasser, Feuer und Flüssigkeiten fernhalten und außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren. Vermeiden Sie es, das Gerät über längere Zeit starker Hitze oder Kälte auszusetzen. Zur Vermeidung von Gefahren ist das Produkt durch qualifiziertes Personal auszutauschen. Versuchen Sie nicht, dieses Produkt auseinanderzubauen oder selbst zu reparieren. FEHLERBEHEBUNG Bei Funktionsstörungen überprüfen Sie bitte Folgendes: Das USB-Kabel ist korrekt an einen der USB-Stecker angeschlossen. Das USB-Hub ist für das Betriebssystem Ihres Geräts (Windows, MacOS, Android, Linux...) anerkannt PRODUKTREGISTRIERUNG PORT EUROPE empfiehlt, dass Sie Ihr Produkt gleich nach dem Kauf auf der Webseite http://www.port-connect.com registrieren TECHNISCHER SUPPORT Für technische Fragen, die das Produkt betreffen, gehen Sie bitte zum Kontakt/Support Bereich auf der Webseite http://www.port-connect.com KONFORMITÄTSEKLRUNG Hiermit erklärt PORT EUROPE, 22 rue de la Fédération 75015 PARIS Frankreich, dass dieses Produkt die entsprechenden CE Anforderungen und Vorschriften einhält und mit den unten genannten Standards, Richtlinien und Spezifikationen übereinstimmt: EN 55032:2015/AC:2016-07 EN 55035:2017 EN 61000-4-2:2009, EN 61000-4-3:2006+A2:2010 RoHS Directive 2011/65/EU & revision 2015/863/EU Eric RAMPI 12/05/2021, Paris  DIRECTIVA EUROPEA 2012/19/UE La Directiva europea 2012/19/UE sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE) establece que los electrodomésticos viejos no deben ser eliminados junto con los residuos domésticos normales. Los aparatos viejos deben ser recogidos selectivamente para optimizar la recuperación y el reciclado de los materiales que los componen y reducir el impacto en la salud humana y el medio ambiente. El símbolo del contenedor de basura tachado se marca en todos los productos para recordar la obligación de recogida separada. Los consumidores deben contactar con la autoridad local o el minorista para obtener información relativa a la correcta eliminación del producto. 	PRODUCTO HUB DE 4 PUERTOS USB 3.0 INSTRUCCIONES Conecte el cable USB del hub a un puerto disponible del notebook o de la tableta. Espere unos segundos a que finalice la instalación. La instalación se realiza automáticamente con Windows, MacOS, Linux y Android. El hub USB está listo para funcionar. Cuidado, para funcionar en USB 3.0 (5 Gb/s), el hub debe estar conectado a un puerto del dispositivo USB 3.0 o superior. De lo contrario, el hub funcionará en USB 1.0, 1.1 o 2.0, es decir en velocidad lenta de 1,5, 12 a 480 Mb/s. AVISO Mantenga el dispositivo alejado del agua, del fuego, de los líquidos y del alcance de los niños. No exponga el producto a periodos prolongados de calor o frío extremo. Para prevenir riesgos, el producto debe ser sustituido por personal cualificado. No desmonte o intente reparar el producto por su cuenta. SOLUCIÓN DE PROBLEMAS Si parece que la unidad no funciona correctamente, compruebe lo siguiente: El cable USB está conectado correctamente a uno de los puertos USB. El hub USB ha sido correctamente reconocido por el sistema de explotación del dispositivo (Windows, MacOS, Android, Linux...). REGISTRO DEL PRODUCTO PORT EUROPE recomienda que registre su producto poco después de la compra en el sitio web http://www.port-connect.com SOPORTE TÉCNICO Si tiene preguntas técnicas sobre el producto, consulte la sección contacto/soporte del sitio web http://www.port-connect.com DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD Por la presente, PORT EUROPE, con domicilio en 22 rue de la Fédération 75015 PARIS (Francia), declara que este producto satisface los requisitos y disposiciones esenciales de la CE y cumple con las normas, directrices y especificaciones que se mencionan a continuación: EN 55032:2015/AC:2016-07 EN 55035:2017 EN 61000-4-2:2009, EN 61000-4-3:2006+A2:2010 RoHS Directive 2011/65/EU & revision 2015/863/EU Eric RAMPI 12/05/2021, Paris  DIRECTIVA EUROPEA 2012/19/UE La Directiva europea 2012/19/UE sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE) establece que los electrodomésticos viejos no deben ser eliminados junto con los residuos domésticos normales. Los aparatos viejos deben ser recogidos selectivamente para optimizar la recuperación y el reciclado de los materiales que los componen y reducir el impacto en la salud humana y el medio ambiente. El símbolo del contenedor de basura tachado se marca en todos los productos para recordar la obligación de recogida separada. Los consumidores deben contactar con la autoridad local o el minorista para obtener información relativa a la correcta eliminación del producto. 	PRODUCT USB-HUB 3.0 MET 4 INGANGEN INSTRUCTIES Sluit de USB-kabel van de hub aan op een vrije USB-poort van uw notebook of tablet. Wacht enkele seconden tot de installatie is voltooid. De installatie verloopt automatisch onder Windows, MacOS, Linux en Android. Uw USB-hub is klaar voor gebruik. Opgelet! Om te werken in USB 3.0 (5 Gbps) moet de hub worden aangesloten op een USB 3.0 of hogere poort van uw apparaat. In het tegenovergestelde geval zal de hub werken in USB 1.0, 1.1 of 2.0, d.w.z. aan een lage snelheid van 1,5, 12 of 480 Mbps. WAARSCHUWING Op afstand houden van water, vuur, vloeistoffen en buiten bereik van kinderen houden. Vermijd het product langdurig aan extreem hoge of lage temperaturen bloot te stellen. Het product moet door vakbekwaam personeel vervangen of gerepareerd worden om gevaar te voorkomen. Probeer dit product niet zelf te openen of te repareren. STORINGEN EN OPLOSSINGEN Controleer, als het apparaat niet correct werkt, de volgende punten: De USB kabel is correct aangesloten op één van de USB poorten. De USB-hub wordt goed herkend door het besturingssysteem van uw apparaat (Windows, MacOS, Android, Linux...) PRODUCTREGISTRATIE PORT EUROPE raadt het u aan uw product zo snel mogelijk na aankoop te registreren op de website http://www.port-connect.com TECHNISCHE BIJSTAND Raadpleeg, voor technische vragen over uw product, de rubriek contact/bijstand op de website http://www.port-connect.com CONFORMITEITSVERKLARING PORT EUROPE, 22 rue de la Fédération 75015 PARIS Frankrijk, verklaart hierbij dat dit product voldoet aan de EG richtlijnen en aan de hieronder vermelde normen, richtlijnen en specificaties: EN 55032:2015/AC:2016-07 EN 55035:2017 EN 61000-4-2:2009, EN 61000-4-3:2006+A2:2010 RoHS Directive 2011/65/EU & revision 2015/863/EU Eric RAMPI 12/05/2021, Paris  EUROPESE RICHTLIJN 2012/19/UE De Europese richtlijn 2012/19/UE over Afgedankt Elektrisch en Elektronisch afval (AEEA), vereist dat afgedankte huishoudelijke apparaten niet bij het normale huisvuil weggegooid mogen worden. Afgedankte apparaten moeten apart ingezameld worden om het terugwinnen en het recycelen van de materialen die ze bevatten te optimaliseren en de impact op de volksgezondheid en het milieu te beperken. Het symbool van een doorgekruiste vuilnisbak staat vermeld op alle producten om aan de verplichting van een gescheiden afvalinzameling te herinneren. De consumenten moeten contact opnemen met de plaatselijke overheid of de verkoper voor informatie over de correcte verwijdering en verwerking van hun product. 	ИЗДЕЛИЕ 4-ПОРТОВЫЙ КОНЦЕНТРАТОР USB 3.0 ИНСТРУКЦИИ Подключите кабель концентратора USB к порту USB на ноутбуке или планшете. Подождите несколько секунд, пока закончится установка. Установка проходит автоматически на устройствах с операционной системой Windows, MacOS, Linux и Android. Концентратор USB готов к работе. Внимание! Для того чтобы работать с USB 3.0 (5 Гб/с), концентратор должен быть подключен к порту вашего устройства версии USB 3.0 или выше. В противном случае, концентратор будет работать по версии USB 1.0, 1.1 или 2.0, то есть на медленной скорости от 1,5 или 12 до 480 Мб/с. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ Не допускать попадания воды и жидкостей, держать вдаль от источников огня, в недоступном для детей месте. Не подвергать длительному воздействию низких и высоких температур. Во избежание риска замены изделия должен производить квалифицированный персонал. Не разбирайте и не пытайтесь чинить данное устройство самостоятельно. ПОИСК И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ При нарушении работы проверьте следующее: USB-кабель правильно вставлен в один из USB-портов. Концентратор USB распознан операционной системой вашего устройства (Windows, MacOS, Android, Linux или др.) РЕГИСТРАЦИЯ ИЗДЕЛИЯ PORT EUROPE рекомендует зарегистрировать ваше изделие в кратчайшие сроки после приобретения на сайте http://www.port-connect.com ТЕХНИЧЕСКАЯ ПОДДЕРЖКА Ответы на технические вопросы о вашем продукте можно получить в разделе «Контакты» и «Поддержка» на сайте http://www.port-connect.com ДЕКЛАРАЦИЯ СООТВЕТСТВИЯ Настоящим PORT EUROPE, 22 rue de la Fédération 75015 PARIS France (Франция), заявляет, что данное изделие соответствует обязательным требованиям и положениям ЕС, а также нижеуказанным стандартам, руководствам и техническим условиям. EN 55032:2015/AC:2016-07 EN 55035:2017 EN 61000-4-2:2009, EN 61000-4-3:2006+A2:2010 RoHS Directive 2011/65/EU & revision 2015/863/EU Eric RAMPI 12/05/2021, Paris  ДИРЕКТИВА ЕС 2012/19/ЕС Согласно Директиве ЕС 2012/19/ЕС по утилизации электрического и электронного оборудования (WEEE), запрещается утилизировать отработавшие свой срок службы бытовые электрические приборы вместе с обычными хозяйственно-бытовыми отходами. Отработавшие свой срок службы приборы необходимо собирать отдельно с целью эффективного восстановления и повторного использования содержащихся в них материалов и сокращения их воздействия на здоровье человека и окружающую среду. Символ перечеркнутой мусорной корзины нанесен на все изделия и служит напоминанием об ответственности по раздельной утилизации. Для получения информации о правильной утилизации изделий покупатели должны обращаться к местному органу власти или предпритию розничной торговли. 
Manuel utilisateur	Användarmanual																	
Benutzerhandbuch	Manuale d'uso																	
Manual del usuario	Podręcznik użytkownika																	
Gebruikshandleiding	Používateľská príručka																	
Руководство пользователя	Uživatelská příručka																	
Manual do Utilizador	دليل المستخدم																	

